

MĚSTO TRUTNOV DEKOROVALO NEJLEPŠÍ SPORTOVCE ROKU 2011

Nejlepším sportovcem Trutnova loňského roku se stala Darina Mišurová. Ocenění převzala v pondělí 14. května z rukou starosty Ivana Adamce její spoluhráška Hana Šnajdrová. Mišurová se slavnostního setkání ve Staré radnici nemohla osobně zúčastnit z důvodu reprezentačních povinností. Kapitánka ligového týmu basketbalistek KARA Trutnov byla šest let největší oporou družstva. Když letos 15. ledna skončila sezóna, měla Mišurová na kontě za Trutnov celkem 172 odehraných ligových zápasů a nastřílela 2529 bodů, v evropských pohárech nastoupila k 41 utkáním a nastřílela 626 bodů.

Nejlepším mládežnickým sportovcem do 18 let se stal šestnáctiletý kajakář Matyáš Zieris z oddílu kanoistiky TJ Lokomotiva Trutnov, který loni získal titul Mistra České republiky juniorů v klasickém sjezdu, titul Mistra České republiky dospělých v závodě družstev, vyhrál Český pohár juniorů a vynikajících výsledků dosáhl i na Mistrovství světa juniorů (3. místo v závodě družstev v dlouhém sjezdu, 4. místo v závodě družstev ve sprintu).



Tým kajakářů – zleva Aleš Marek, Martin Kádrle, Matyáš Zieris

Matyáš je velkou sportovní nadějí a spolu s Alešem Markem a Martinem Kádrlem si v pondělí odnesl i ocenění pro nejlepší sportovní kolektiv města Trutnova za předchozí rok. Tento tým 3x K1 Muži sjezd je Mistrem České republiky týmů ve sprintu a držitelem bronzu za klasický sjezd.

Sportovní cenu města Trutnova za rok 2011 v kategorii Nejlepší mládežnický kolektiv do 18 let získal tým starších minižáků basketbalového klubu KARA Trutnov, který vybojoval na MČR 3. místo a získal tak historicky první medaili pro Trutnov v kategorii minižactva.

Prostřednictvím ceny pro nejlepšího trenéra města se tentokrát dostalo uznání kuželkářskému sportu, který rovněž sklízí významné úspěchy na celostátní úrovni, a na tom má velkou zásluhu právě oceněný Petr Holý.

Cenu za významný přínos trutnovskému sportu získali letos mimořádně dva laureáti, a to Jiří Hradecký, který je od 60. let minulého století spjat s ledním hokejem a s cyklistikou, a Milan Groh, který



Zleva Milan Groh, Jiří Hradecký, Petr Holý

má velké zásluhy na rozvoji sportovního a volnočasového využití mládeže v Trutnově – Horním Starém Městě.

PŘEHLED OCENĚNÝCH SPORTOVců:

Nejlepší sportovec

Darina Mišurová (BK KARA Trutnov – basketbal)

Nejlepší mládežnický sportovec do 18 let
Matyáš Zieris (oddíl kanoistiky TJ Loko Trutnov – kajak)

Nejlepší sportovní kolektiv

tým 3x K1 Muži sjezd (tým kajakářů Aleš Marek, Martin Kádrle, Matyáš Zieris)

Nejlepší mládežnický sportovní kolektiv do 18 let

starší minižákyně BK KARA Trutnov

Nejlepší trenér

Petr Holý (oddíl kuželek TJ Loko Trutnov)

Cena za významný přínos trutnovskému sportu

Jiří Hradecký, Milan Groh

Ing. Veronika Svobodová
ved. odd. pro styk s veřejností
Foto Miloš Šálek, Trutnovinky

Vzpomínková akce k výročí bitvy u Trutnova

V letošním roce si obyvatelé východních Čech a zájemci o vojenské dějiny 19. století prožijí několik vzpomínkových akcí k již 146. výročí prusko-rakouské války. Ani Trutnov, jako tradičně, nezůstane stranou a válečné události roku 1866 si připomenou v **sobotu 23. června 2012**. Program však bude oproti dřívějším letům odlišný. S ohledem na to, že se podařilo získat finanční podporu z prostředků Evropské unie na projekt s názvem *Průvodce po cestě bez hranic, reg. č. CZ.3.22/3.3.02/11.02379*, bude slavnostně představen a návštěvníkům akce nabízen nový tištěný průvodce naučnou stezkou „Po stopách války 1866 na Trutnovsku“. Při této příležitosti, kromě obvyklého natírání pamětní desky s datem 1866 a slavnostního nástupu na Krakonošově náměstí, bude odpoledne ve 14 hodin v prostoru mezi silnicí do Starého Rokytníku a Bojištěm uspořádána pro širokou veřejnost bitevní ukázka na téma prusko-rakouské války 1866. Tím, že je projekt realizován ve spolupráci s polským partnerem městem Kamienna Góra, se mo-

Najdete v tomto čísle:

Renovace podloubí pokračuje, město i letos nabízí příspěvek soukromým vlastníkům | 2
Břečtejnská ulice – upozornění | 5
Stav stromů na Jiráskově náměstí | 6

Uzávěrka červnového čísla RL: 15. 6. 2012

hou zájemci o vojenskou historii zúčastnit také vojenské přehlídky v 10 hodin na tamním náměstí a položení věnce u hrobu vojáků zemřelých v místním lazaretu.

V neděli 24. června bude v 15 hodin v Janenské kapli sloužena poutní mše svatá k počtě sv. Jana Křtitele a na památku vojáků padlých v bitvě u Trutnova v roce 1866.

Pro ty diváky, kteří se budou chtít zúčastnit bitevní ukázky a využít přitom hromadnou dopravu z Horního Starého Města či z Poříčí, bude zajištěna kyvadlová autobusová doprava ze zastávek MHD: HSM - Zelená Louka (odjezd 12:30 a 13:35 hod.), Trutnov - autobusové nádraží (12:40 a 13:45 hod.) a Poříčí - Lipové náměstí (odjezd 13:05 hod.). Po celý den bude pro veřejnost zajištěno občerstvení u památníku gen. Gablenze.

Všichni jste srdečně zváni na tuto mimořádnou kulturní akci.

Ing. Veronika Svobodová
Vlastimil Grof

Projekt je spolufinancován z prostředků ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis



Cíl 3 / Cíl 3
2007.2013



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ / EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PŘEKRAČOVNÉ HRANICE / PRZEKRACZAMY GRANICE



Renovace podloubí pokračuje, město i letos nabízí příspěvek soukromým vlastníkům

Obyvatelům a návštěvníkům Trutnova jistě neušlo, že již třetím rokem je po několika týdnech v různých částech Krakonošova náměstí možné spatřit čilý stavební ruch. Práce se z jižní strany postupně přesunuly na východní a letos i na západní stranu. I zde totiž probíhá plánovaná oprava podloubí, a to zpravidla u několika sousedních domů současně. Stavební práce, jejichž výsledkem je opravená omítka, obnovené osvětlení a především zcela nová dlažba, probíhají podle schválené studie Ing. arch. Tomka.

Tak, jak opravy pokračují, je nyní stále více patrné, které domy patří městu (s opraveným podloubím), a které soukromým vlastníkům. Je škoda, že soukromí vlastníci dosud ve větší míře nevyužili možnosti dotace, kterou na opravu podloubí město poskytuje. Město je připraveno soukromým vlastníkům uhradit **40 % všech objektivně a hospodárně vynaložených nákladů na stavební práce**, které se týkají opravy a nátěru omítek, restaurování kamenných sloupů a ostění a především výměny současné dožilé betonové dlažby za kamennou. V rozpočtu města jsou pro tyto účely každoročně vyčleněny dva miliony korun. Příspěvkem chce město motivovat majitele domů, aby přispěli ke zlepšení vzhledu města, který vnímají jak obyvatelé, tak návštěvníci Trutnova. Kvalitní a odolná dlažba a barevně provedená výmalba se jistě nakonec stanou samozřejmou sou-

Program akce v Polsku v Kamiennej Górze 23. 6. 2012:

- 10:00 vojenská přehlídka a představení nového Průvodce po naučné stezce z války 1866 na náměstí Svobody (Plac Wolności)
- 10:30 pietní akt a položení věnce u památníku vojáků z války 1866 na Parkovém kopci (Góra Parkowa)

Program akce v Trutnově 23. 6. 2012:

- 11:00 natírání pamětní desky z roku 1866 na Krakonošově náměstí a představení nového průvodce Po stopách války 1866 na Trutnovsku
- 11:45 odchod vojenských jednotek na vrch Gablenz
- 12:30 oběd pro vojsko z polní kuchyně u památníku generála Gablenze
- 14:00 komentovaná bitevní ukázka z války 1866 na pozemcích pod kamenolomem u silnice do Starého Rokytíku
- 15:30 pietní akt a položení věnce u památníku generála Gablenze
- 15:45 podvečer s country kapelou PĚNA

částí městského prostředí, které se stane milým místem pro všechny procházející.



Foto archiv MěÚ

V letošním roce se dokončuje studie, která řeší budoucí vzhled podloubí i v ulicích ústících do Krakonošova náměstí, a po jejím schválení zastupitelstvem města započnou v dalších letech stavební úpravy i tam. Město prostřednictvím Městského bytového podniku bude v opravách pokračovat samozřejmě i v okolních ulicích, dokud nebudou opraveny všechny domy s podloubím v majetku města. Bylo by hezké, kdyby se i soukromí majitelé domů do renovace s finanční pomocí města zapojili a kdyby tak městské centrum dostalo jednotný, důstojný a vkusný ráz. Doufejme, že tuto výzvu využijí a nenechají své domy s podloubím opomenuté. Nezanedbatelný příspěvek od města využil zatím jediný majitel, a to pro opravu podloubí u domu čp. 127.

Ing. Hana Horynová
místostarostka

Ohlédnutí za Dračími slavnostmi Už ho nesou! aneb O slavném prvním procesí

V sobotu 5. května vyvrcholily letošní dračí slavnosti. I přes nepříznivou předpověď přálo slavnostem po celý den ideální počasí, díky čemuž se sešel rekordní počet návštěvníků. Ti ještě před slavnostním otevřením městské brány vytvořili špalír velkému procesí, které prošlo centrem Trutnova a které se jistě zapsalo do paměti nejednomu z účastníků. V průběhu dne byly naplněny všechny plánované body programu, přičemž enormní zájem vzbudily hlavně řemeslné a výtvarné dílny sdružení Bezinky a Domu pod jasanem. Děti opět potěšila kulíčková dráha, atrakce souboru Al Rašid, pohádky v trutnovské šatlavě, divadlo Víti Marčíka ml. či bublnář Václav Strasser. Tradičně si početnou obec posluchačů našly kapely. Letos to byli tradiční Peregrini a nově Rajtaraj a Ginevra a o rachot a dunění bubnů se postaral soubor Tamboři. Kluky zaujala i střelnice na palouku pod hradem, kde se střílelo z luků, kuší a v provozu byl i obláhač dřevěný katapult. Ve volném prostoru náměstí opakovaně vystoupili praporečníci ze souboru Monadria Polygamica. Úspěch sklidilo i divadelní vystoupení žáků z partnerského polského města Kepna o první městské pečetě. Ti poté, co předvedli svoje vystoupení, ještě obdarovali mnohé návštěvníky tradičním sladkým pečivem. Ještě jednou jim touto cestou vyslovujeme poděkování za zpestření slavnosti. Dovolte nám však ještě krátké ohlédnutí za výtvarnou akcí „Slavné procesí“, jejíž výsledek ozdobil tradiční kulisy a potěšil každého kolemjdoucího.

VÝTVARNÁ AKCE „SLAVNÉ PROCESÍ“

Letošní dračí slavnosti „Už ho nesou!“ doplnila v sobotu 5. května instalace výtvarných prací žáků trutnovských škol. Do akce se zapojilo celkem 21 škol a školských zařízení z Trutnova. Děti vyrobily necelé dvě stovky figur z procesí popsaného v textu staré pověsti o založení města Trutnova. Pestrou přehlídku po obvodu Krakonošova náměstí tvořili hu-
debníci, mniši, rytíři, koně a další různé postavy v historických oděvech. Velkou invenci prokázali učitelé ohledně výběru techniky ztvárnění. Vedle klasicky malovaných figur se objevovaly koláže z rozmanitých materiálů, kaširované reliéfy (ZŠ Náchodská), dokonce i prostorové figury ze sádrových odlitků (ZŠ Voletiny). Ze zúčastněných kolektivů byli během sobotního programu slavností vylosováni tři výherci, kteří byli odměněni. Speciální cenu za prostorové vyvedení obdržel kolektiv dětí ze základní školy ve Voletinách. Všem pedagogům a jejich žákům velice děkujeme a těšíme se na další spolupráci.

Tak tedy letošní dračí slavnosti skončily a my se již nyní těšíme na ty osmé s podtitulem „O bohatství zdejší krajiny“.

Obč. sdr. Trutnov – město draka



Foto Petr Kotyza

Mateřské centrum KAROLinka

Červen 2012
Náchodská 359

Pravidelný provoz



PONDĚLÍ

- 8:30 – 14:00 Volná herna pro maminky s dětmi
8:30 – 10:30 Waldorfská školka – prolínající se cykly ukázek waldorfské pedagogiky, které kopírují přirozený rytmus roku. Hodiny jsou vhodné pro děti od narození do 3 let. Poplatek 20,- Kč/dopoledne.
14:00 – 17:00 Odpolední volná herna pro děti – tvořivé dílny nejen pro maminky
16:30 – 18:10 Hudební stavebnice (Building Blocks of Music®) s Drážou (klavír, 10 - 11 let). Bližší info na webu, v případě zájmu o hodiny kontaktujte Drahomírou Tvrđíkovou (tel.: 603 150 473 nebo e-mail: dragon@centrum.cz).

ÚTERÝ

- 8:30 – 15:00 Školka nanečisto – příprava dětí na vstup do MŠ
16:00 – 18:00 Výtvarná dílna s Blankou – výtvarné tvoření pro děti od 3 let bez rodičů, kurz pro přihlášené, informace o volných místech v MC. Lektorka Bc. Blanka Vyličilová.

STŘEDA

- 8:30 – 14:00 Volná herna pro maminky s dětmi
10:00 Cvičení s Hopsálkem pro děti od 1,5 roku do 3 let – rodiče s dětmi
11:30 Čteníčko
14:00 – 18:00 Odpolední volná herna pro děti

ČTVRTEK

- 10:00 – 10:50 SVĚTÝLKA – hravé cvičení s říkadly a písničkami pro maminky s dětmi od 2 měsíců, ležící miminka
11:00 – 11:50 SVĚTÝLKA – ležoucí miminka
17:00 – 18:30 Tanec a relaxace pro těhotné
13:10 – 14:00 Hudební stavebnice (Building Blocks of Music®) s Drážou (klavír)
15:00 – 18:00 Hudební stavebnice (Building Blocks of Music®) s Drážou (housle, 4 - 5 let, a klavír)

PÁTEK

- 8:00 – 13:00 Volná herna pro maminky s dětmi
10:00 Zpívání s Notičkou – písničky, první zkušenost s hudebním nástrojem, tanečky
10:30 – 11:30 Angličtina s Katkou – AJ pro dospělé, úroveň středně pokročilá (cena 50,- Kč/lekcce)

14:15 – 15:00 Hudební stavebnice (Building Blocks of Music®) s Drážou (klavír pro dospělé)

Pokračuje:

TANEC A RELAXACE PRO TĚHOTNÉ – každý čtvrtek od 17 do 18:30

Určeno pro těhotné ženy, které chtějí uvolnit tělo i mysl, načerpat energii a mít radost z pohybu. Pro prohloubení vztahu se svým miminkem v útulném prostředí mateřského centra. Na setkání se těší kvalifikovaná lektorka Lucie Čapková.

ŠKOLKA NANEČISTO – každé úterý v MC KAROLinka
Příprava dětí na „školkový režim“. Společný tematický program v menším kolektivu dětí, které v září nastupují do školky. Dopolední program od 8:30 do 12 hod. nebo od 8:30 do 15 hod. Více informací v MC.

Novinkou v našem centru jsou výukové kurzy SPRÁVNÉ MANIPULACE dle metody a moderních poznatků výzkumu E. Kiedroňové, pod odborným vedením školené lektorky Mgr. Ivy Bolehovské.

Kurz je určen především maminkám v posledním trimestru těhotenství, kterým ZP kurzovné zcela proplácí. Ale nejen jim, také všem těm, kterým na správném vývoji svých dětí záleží a chtějí se v této oblasti něco nového a účelného naučit.

NEJBLIŽŠÍ PŘIPRAVOVANÉ TERMÍNY:

ČERVEN – středy 6., 13. a 20. 6. od 10 hodin

Pro rodiče dětí od 0 do 12. měsíce je určen také kurz SPRÁVNÝCH STIMULACÍ, zaměřený na dovednosti v oblasti psychomotorického vývoje dětí a jejich správnou a účinnou stimulaci.

Termíny připravovaných kurzů a více informací naleznete na www.manipulacestimulacekojencu.estranky.cz nebo na www.mckarolinka.cz

6.6. 2012 od 14 hod. proběhne kurz ŠÁTKOVÁNÍ a správné manipulační postupy při uvazování (dětí a šátky s sebou)

Pro zachování mateřského centra KAROLinka prosíme ochotné dobrovolníky, kteří se chtějí podílet na provozu mateřského centra, a sponzory o pomoc v novém školním roce.

Bližší informace o veškerých aktivitách a provozu na tel. 737 335 651 nebo na www.mckarolinka.cz, mckarolinka@volny.cz.

Za mateřské centrum KAROLinka
Bc. Šárka Linková

KRÁTCE

Centrum spokojené ženy K-studio vás zve na poslední předprázdninové setkání

18.6. Dorty s praktickou ukázkou – krásné povídání s dortovou královnou Ladou Lašíkovou o dortech i o všem, co vás v souvislosti s nimi zajímá. Víte, jak si připravíte marcipánovou růžičku? Ukážeme si a naučíme se ji. Vstupné 40 Kč.

Beseda začíná v pondělí v 18 hodin v Centru spokojené ženy K-studio, Školní 154 (u kostela), Trutnov. Vstupenky si můžete zajistit tamtéž. Vstupné bude použito na zakoupení marcipánu na praktickou ukázkou. Počet volných míst je limitován „velikostí“ našeho prostoru. Info: www.k-studio.cz; tel. 777 286 810.

Změna pracovní doby v inforecepci

Upozorňujeme občany města, že v měsíci červenci a srpnu dojde ke změně pracovní doby v inforecepci Městského úřadu Trutnov. Důvodem změny je čerpání řádných dovolených. Pracovní doba v ostatních dnech zůstává zachována.

Červenec – srpen:
PÁTEK do 15.00 hod.

Výroční schůze Jednotné organizace zdravotně postižených Trutnov

Dne 26.4. 2012 se v malém sále Městského úřadu v Trutnově konala výroční schůze JOZP. Na schůzi byly mimo jiné předány malé dárečky nejstarším členům organizace. Dále proběhlo pozvání na jednodenní výlet a také na týdenní pobyt s cvičením, masážemi, zdravotními procházkami, přednáškami, společenskými hrami a tancem.

O kulturní zpestření schůze se postarali žáci 5. třídy Speciální ZŠ ve Voletínách pod vedením třídní učitelky Mgr. Jany Prokopové. Děti nám předvedly pásmo říkanek, vtipů a zazpívaly mnoho hezkých písniček za doprovodu kytary, na kterou hrála paní učitelka. Vystoupení se dětem moc povedlo a mělo velký úspěch. Radost z něj měli nejen všichni přítomní v sále, ale i něj samotné. Jim i paní učitelce patří ještě jednou naše velké poděkování.

Věra Šimková
člen výboru



Foto archiv MěÚ

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

Matriční události v dubnu 2012

V měsíci dubnu se v Trutnově narodilo celkem 46 dětí, z toho bylo 19 dětí trutnovských, 9 chlapců a 10 děvčát. V minulém měsíci došlo k tiskové chybě, za což se omlouváme. V březnu se narodilo 14 trutnovských dětí, 7 chlapců a 7 děvčát.

Dne 21.4. se ve Staré radnici konala malá slavnost vítání dětí do života a do pamětní knihy města bylo zapsáno 38 nových trutnovských občánků.

V tomto měsíci zemřelo v Trutnově 50 lidí, z toho bylo 17 našich občanů, 9 mužů a 8 žen. Bylo uzavřeno 6 sňatků, z toho 1 sňatek u církve římskokatolické.

Členky komise pro občanské záležitosti navštívily při životních jubileích 38 občanů s kytičkou a malým dárkem. Všem jubilantům ještě jednou blahopřejeme.

Věra Ouhrabková
ved. odd. matriky a evid. obyvatel

Nejstarší občanka Trutnova

Dne 13.5. 2012 se dožila úctyhodného věku 101 let nejstarší občanka našeho města paní Jiřina Kodymová. Paní Kodymová žije na Úpském nábřeží, kde je v trvalé péči své dcery. Ještě jednou srdečně blahopřejeme a do dalších let přejeme hodně zdraví.

Komise pro občanské záležitosti

Poděkování

Děkuji manželům Renatě a Jaroslavu Halamovým za jejich ochotu a přístup k mentálně postiženým dětem. Starám se o handicapovaného chlapce, který několik let navštěvuje Riaps v Trutnově. Michal tam chodí velmi rád. Aktivitu, které tam pan Mgr. Halama pro děti organizuje, jsou velkou pomocí a přínosem i pro nás dospělé (rodiče a pečující osoby).

Renata Štěpánová
Trutnov

Vážení klienti,

dovolujeme si Vás upozornit na služby v oblasti sociálně-právního poradenství poskytované Centrem pro zdravotně postižené Trutnov. Také zabezpečujeme půjčování rehabilitačních a kompenzačních pomůcek, např. mechanický a toaletní vozík, sedačka do vany a další.

Najdete nás na adrese: Centrum pro zdravotně postižené Trutnov, Horská 5/1 (budova bývalého OÚ – naproti autobusovému nádraží), 3. patro, č. dveří 440.

Úřední hodiny:

Po, St	8. ⁰⁰ - 12. ⁰⁰ hod.	13. ⁰⁰ - 17. ⁰⁰ hod.
Út, Čt	8. ⁰⁰ - 12. ⁰⁰ hod.	13. ⁰⁰ - 16. ⁰⁰ hod.
Pá	8. ⁰⁰ - 12. ⁰⁰ hod.	13. ⁰⁰ - 14. ⁰⁰ hod.

Věra Stasiňková
vedoucí CZP Trutnov

V současné době město Trutnov nabízí pronájem těchto bytů:

Na základě usnesení Rady města v Trutnově ze dne 7.5. 2012 zveřejňujeme záměr města pronajmout byty:

Trutnov – Krakonošovo nám. čp. 69 (čj. 2012-442/9)

objekt na st. p. 27 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+2 o výměře - kuchyň 14,26 m², 1. pokoj 32,55 m², 2. pokoj 14,26 m², standardní byt, číslo bytu 4, 2. podlaží. Součástí bytu je WC 2,70 m², koupelna 6,06 m², předsiň 11,90 m² + 5,02 m² a půda 12,00 m². Topení elektrokotel.

Měsíční nájemné: 5 095,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 5.6. 2012 v 8.20 hod. přímo na místě.

Trutnov – Krakonošovo nám. čp. 124 (čj. 2012-443/9)

objekt na st. p. 192 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+2 o výměře - kuchyň 7,60 m², 1. pokoj 22,00 m², 2. pokoj 10,60 m², standardní byt, číslo bytu 2, 2. podlaží. Součástí bytu je WC 1,40 m², koupelna 2,60 m² a předsiň 7,48 m². Topení etážové plynové.

Měsíční nájemné: 2 666,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 5.6. 2012 v 8.40 hod. přímo na místě.

Trutnov – Barvířská čp. 27 (čj. 2012-444/9)

objekt na st. p. 234 v kat. úz. Trutnov, městská část Horní Předměstí

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+2 o výměře - kuchyň 10,79 m², 1. pokoj 20,25 m², 2. pokoj 24,70 m², standardní byt, číslo bytu 10, 4. podlaží. Součástí bytu je WC + koupelna 4,34 m² a předsiň 3,71 m². Topení etážové plynové.

Měsíční nájemné: 3 291,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 5.6. 2012 v 9.40 hod. přímo na místě.

Byty se budou pronajímat na dobu neurčitou na základě výběrového řízení, kde se bude nabízet měsíční nájemné a zároveň předplacení nájemného. Předplacení nájemného musí být nabídnuto minimálně ve výši 50 000,- Kč. Bude se posuzovat měsíční nájemné. V případě rovnosti nabídek se bude posuzovat i výše předplacení nájemného.

Na základě usnesení Rady města v Trutnově ze dne 23.4. 2012 zveřejňujeme záměr města pronajmout byty:

Trutnov – Bulharská čp. 65 (čj. 2012-383/8)

objekt na st. p. 101/1 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+2 o výměře - kuchyň 10,00 m², 1. pokoj 28,00 m², 2. pokoj 21,00 m², standardní byt, číslo bytu 1, 2. podlaží. Součástí bytu je WC 1 m² (vlastní mimo byt), koupelna 3,00 m², spíž 1,00 m², předsiň 6,00 m² a sklep 7,50 m². Topení plynové etážové.

Měsíční nájemné: 3 998,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 5.6. 2012 v 8.00 hod. přímo na místě.

Trutnov – Havlíčkova čp. 6 (čj. 2012-384/8)

objekt na st. p. 7/1 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+0 o výměře - pokoj 24,00 m², standardní byt, číslo bytu 5, 3. podlaží. Součástí bytu je WC + koupelna 10,89 m² mimo byt a sklep. Topení lokální na tuhá paliva.

Měsíční nájemné: 1 799,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 5.6. 2012 v 9.00 hod. přímo na místě.

Trutnov – Hluboký příkop čp. 147 (čj. 2012-382/8)

objekt na st.p. 230/2 v kat. úz. Trutnov, městská část Horní Předměstí

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+1 o výměře - kuchyň 11,00 m², pokoj 21,60 m², standardní byt, číslo bytu 2, 1. podlaží. Součástí bytu je WC + koupelna 4,21 m², předsiň 5,74 m² a sklep 6,80 m². Topení plynové etážové.

Měsíční nájemné: 2 546,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 5.6. 2012 v 9.20 hod. přímo na místě.

Byty se budou pronajímat na dobu neurčitou na základě výběrového řízení, kde se bude nabízet měsíční nájemné a zároveň předplacení nájemného. Předplacení nájemného musí být nabídnuto minimálně ve výši 50 000,- Kč. Bude se posuzovat měsíční nájemné. V případě rovnosti nabídek se bude posuzovat i výše předplacení nájemného.

Žádosti je možné podat do 8.6. 2012 do 12.00 hod. Veřejné otvírání obálek 12.6. 2012 v 8.00 hod., malý sál MěÚ Trutnov.

Na základě usnesení Rady města v Trutnově ze dne 21.5. 2012 zveřejňujeme záměr města pronajmout byt:

Trutnov – V. Nezvala čp. 282 (čj. 2012-497/10)

objekt na st. p. 2007 v kat. úz. Trutnov, městská část Kryblice

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+1 o výměře - kuchyň 7,10 m², pokoj 16,00 m², standardní byt, číslo bytu 15, 5. podlaží. Součástí bytu je WC + koupelna 3,30 m², předsiň 4,40 m² a sklep 5,58 m². Topení etážové plynové.

Měsíční nájemné: 1 526,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 5.6. 2012 v 10.15 hod. přímo na místě.

Byt se bude pronajímat na dobu neurčitou na základě výběrového řízení, kde se bude nabízet předplacení nájemného. Předplacení nájemného musí být nabídnuto minimálně ve výši 50 000,- Kč.

Žádost je možné podat do 8.6. 2012 do 12.00 hod. Veřejné otvírání obálek 12.6. 2012 v 8.00 hod., malý sál MěÚ Trutnov.

Tiskopisy na pronájem těchto bytů jsou k dispozici na internetových stránkách, v inforecepce a na bytovém oddělení MěÚ Trutnov.

Bližší informace obdržíte na majetkovém odboru MěÚ, čís. dveří 409, tel. 499 803 282.

Ing. Petr Kučera
vedoucí majetkového odboru

V současné době město Trutnov nabízí pronájem těchto nebytových prostor:

Na základě usnesení Rady města v Trutnově č.j. 2012-410/9 ze dne 7.5. 2012 zveřejňujeme záměr města pronajmout nebytové prostory:

Trutnov – Jihošlovanská čp. 25, 26 a Na Struze čp. 228

objekty na st.p.č. 30/1, 30/2, 31 v kat. úz. Trutnov, část Vnitřní Město

Jedná se o nebytové prostory umístěné v I. NP a II. NP o celkové výměře 267,62 m² (čp. 26, I. NP – prodejna 136,00 m², výloha 0,80 m², čp. 25 – místnost, dříve kancelář 4,20 m², chodba 2,10 m², sociální zařízení 3,10 m², čp. 25+228 – sklad 81,80 m², čp. 228 – II. NP – místnost, dříve kancelář 26,00 m², I. NP kotelná 13,62 m²).

Úvodní cena pro jednání: 475 000,- Kč/rok za celý nebytový prostor

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu neurčitou, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytového prostoru k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemní smlouvy nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrazeno. Nebude povoleno provozování herny, kasina, videoterminálu a sázkové kanceláře.

Nájemce nebytového prostoru čp. 25 a čp. 26 Jihošlovanská ul. + čp. 228 Na Struze se v nájemní smlouvě zaváže dodávat el. energii a vytápět nebytový prostor čp. 25 Jihošlovanská ul., minimálně 1x ročně provádět vyúčtování těchto služeb.

Sociální zařízení v čp. 25: Pokud se nájemce nebytového prostoru čp. 25 Jihošlovanská ul. dohodne s nájemcem nebytového prostoru čp. 25, 26 Jihošlovanská ul. + čp. 228 Na Struze o možnosti společného užívání sociálního zařízení, lze požádat orgány města o schválení uzavření podnájemní smlouvy za stejných nájemních podmínek.

Žádosti je možné podat do: 11. 6. 2012 do 14.00 hod.

Veřejné otvírání obálek: 12. 6. 2012 v 8.00 hod., malý sál MěÚ Trutnov

Podmínkou účasti ve výběrovém řízení je složení kaucy ve výši 48 000,- Kč na účet města vedený v Komerční banky, č. účtu 6015-124601/0100, variabilní symbol 3620513, konstantní symbol 0558. Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno a příjmení, případně název právnické osoby.

K žádosti o pronájem nebytového prostoru žadatel přiloží doklad o složení kauci a sdělení čísla účtu žadatele pro vrácení kaucy. Kauce úspěšného žadatele bude použita na úhradu nájemného. Neúspěšným žadatelům bude kauce vrácena. Kauce nebude úročena. V případě odstoupení od uzavření nájemní smlouvy ze strany žadatele propadá kauce ve prospěch města.

Vyplněnou žádost musí adresát obdržet nejpozději do doby možnosti podání žádosti v zalepené obálce s adresou: MěÚ Trutnov, INFORECEPCE, pan Vladislav Šmída, Slovanské nám. čp. 165, 541 16 Trutnov, a heslem: PRONÁJEM NEBYTOVÝCH PROSTOR, Trutnov

– Jihoslovanská čp. 25, 26 a Na Struze čp. 228 „NEOTVÍRAT“.

Na základě usnesení Rady města v Trutnově č.j. 2012-411/9 ze dne 7. 5. 2012 zveřejňujeme záměr města pronajmout nebytové prostory:

Trutnov – Krakonošovo nám. čp. 16
objekt na st.p.č. 18 v kat. úz. Trutnov, část Vnitřní Město

Jedná se o nebytové prostory umístěné v I. a II. NP o celkové výměře 120,10 m² (v I. NP: 1 prodejna 31,60 m², 1 výloha 3,70 m², 1 kancelář 7,70 m², 1 sklad 25,90 m² a ve II. NP: 2 sklady 28,70 m² a 9,30 m², 1 chodba 6,00 m², 1 schodiště 4,50 m² a 1 WC 2,70 m²).

Úvodní cena pro jednání: 180 000,- Kč/rok za celé nebytové prostory

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemní smlouvy nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrazeno. Nebude povoleno provozování kasina, herny, videoterminálu a sázkové kanceláře.

Žádosti je možné podat do: 11. 6. 2012 do 14.00 hod.

Veřejné otevírání obálek: 12. 6. 2012 v 8.00 hod., malý sál MěÚ Trutnov

Podmínkou účasti ve výběrovém řízení je složení kaucí ve výši 18 000,- Kč na účet města vedený u Komerční banky, č. účtu 6015-124601/0100, variabilní symbol 3620514, konstantní symbol 0558. Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno a příjmení, případně název právnické osoby.

K žádosti o pronájem nebytového prostoru žadatel přiloží doklad o složené kauci a sdělení čísla účtu žadatele pro vrácení kaucí. Kauce úspěšného žadatele bude použita na úhradu nájemného. Neúspěšným žadatelům bude kauce vrácena. Kauce nebude úročena. V případě odstoupení od uzavření nájemní smlouvy ze strany žadatele propadá kauce ve prospěch města.

Vyplněnou žádost musí adresát obdržet nejpozději do doby možnosti podání žádosti v zalepené obálce s adresou: MěÚ Trutnov, INFORECEPCE, pan Vladislav Šmída, Slovanské nám. čp. 165, 541 16 Trutnov, a heslem: PRONÁJEM NEBYTOVÝCH PROSTOR, Trutnov – Krakonošovo nám. čp. 16, „NEOTVÍRAT“.

Žádosti je možné podat na předepsaném formuláři tak, aby ji adresát obdržel nejpozději do doby možnosti podání žádosti. V žádosti uveďte identifikační číslo organizace, případně přiložte kopii živnostenského listu nebo výpisu z obchodního rejstříku. (Součástí nájemní smlouvy bude kopie živnostenského listu nebo výpis z OR.) Cenová nabídka musí být v žádosti vyjádřena číselnou hodnotou.

Žádosti je možno vyzvednout v Informační recepci MěÚ, na www.trutnov.cz – v příloze, příp. na majetkovém odboru MěÚ Trutnov, č. dv. 409 (tel. 499 803 283).

Po dobu vyvěšení nabídky má žadatel možnost dávat písemné připomínky a námítky, nejpozději však do doby možnosti podání žádosti, jinak k nim nemusí být brán zřetel.

Na pronájem nebytového prostoru není právní nárok, město Trutnov si vyhrazuje právo odstoupit od tohoto záměru.

Na základě usnesení Rady města v Trutnově č.j. 2012-465/10 ze dne 21.5. 2012 zveřejňujeme záměr města pronajmout nebytové prostory:

Trutnov – Jihoslovanská čp. 149

objekt na st.p. č. 90 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město

Jedná se o nebytové prostory umístěné v I. NP o celkové výměře 69,20 m² (1 prodejna 33,10 m², 2 sklady o celkové výměře 31,50 m² a 2 soc. zařízení o celkové výměře 4,60 m²).

Úvodní cena pro jednání:

2 223,- Kč/m²/rok za prodejnu, kancelář

1 111,- Kč/m²/rok za sklady, provozovnu služeb

695,- Kč/m²/rok za soc. zařízení

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemní smlouvy nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrazeno. Nebude povoleno provozování kasina, herny, videoterminálu a sázkové kanceláře.

Žádosti je možné podat do: 11. 6. 2012 do 14.00 hod.

Veřejné otevírání obálek: 12. 6. 2012 v 8.00 hod., malý sál MěÚ Trutnov

Podmínkou účasti ve výběrovém řízení je složení kaucí ve výši 12 000,- Kč na účet města vedený u Komerční banky, č. účtu 6015-124601/0100, variabilní symbol 3620515, konstantní symbol 0558. Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno a příjmení, případně název právnické osoby.

K žádosti o pronájem nebytového prostoru žadatel přiloží doklad o složené kauci a sdělení čísla účtu žadatele pro vrácení kaucí. Kauce úspěšného žadatele bude použita na úhradu nájemného. Neúspěšným žadatelům bude kauce vrácena. Kauce nebude úročena. V případě odstoupení od uzavření nájemní smlouvy ze strany žadatele propadá kauce ve prospěch města.

Vyplněnou žádost musí adresát obdržet nejpozději do doby možnosti podání žádosti v zalepené obálce s adresou: MěÚ Trutnov, INFORECEPCE, pan Vladislav Šmída, Slovanské nám. čp. 165, 541 16 Trutnov, a heslem: PRONÁJEM NEBYTOVÝCH PROSTOR, Trutnov – Jihoslovanská čp. 149, „NEOTVÍRAT“.

Na základě usnesení Rady města v Trutnově č.j. 2012-467/10 ze dne 21.5. 2012 zveřejňujeme záměr města pronajmout nebytové prostory:

Trutnov 2 – Dlouhá čp. 645 - garáž

objekt na st.p. 1413 v kat. úz. Horní Staré Město

Jedná se o nebytové prostory v novostavbě umístěné v I. NP o výměře 21,20 m². Nebytový prostor se pronajímá pouze za účelem garážování dopravního prostředku.

Úvodní cena pro jednání: 609,- Kč/m²/rok za garáž

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu neurčitou, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného.

Žádosti je možné podat do: 11. 6. 2012 do 14.00 hod.

Veřejné otevírání obálek: 12. 6. 2012 v 8.00 hod., malý sál MěÚ Trutnov

Podmínkou účasti ve výběrovém řízení je složení kaucí ve výši 1 300,- Kč na účet města vedený u Komerční banky, č. účtu 6015-124601/0100, variabilní symbol 3620516, konstantní symbol 0558. Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno a příjmení, případně název právnické osoby.

K žádosti o pronájem nebytového prostoru žadatel přiloží doklad o složené kauci a sdělení čísla účtu žadatele pro vrácení kaucí. Kauce úspěšného žadatele bude použita na úhradu nájemného. Neúspěšným žadatelům bude kauce vrácena. Kauce nebude úročena. V případě odstoupení od uzavření nájemní smlouvy ze strany žadatele propadá kauce ve prospěch města.

Vyplněnou žádost musí adresát obdržet nejpozději do doby možnosti podání žádosti v zalepené obálce s adresou: MěÚ Trutnov, INFORECEPCE, pan Vladislav Šmída, Slovanské nám. čp. 165, 541 16 Trutnov, a heslem: PRONÁJEM NEBYTOVÝCH PROSTOR, Trutnov 2 – Dlouhá čp. 645 - garáž, „NEOTVÍRAT“.

Žádosti je možné podat na předepsaném formuláři tak, aby ji adresát obdržel nejpozději do doby možnosti podání žádosti. V žádosti uveďte identifikační číslo organizace, případně přiložte kopii živnostenského listu nebo výpisu z obchodního rejstříku. (Součástí nájemní smlouvy bude kopie živnostenského listu nebo výpis z OR.)

Žádost je možno vyzvednout v Informační recepci MěÚ, na www.trutnov.cz – v příloze, příp. na majetkovém odboru MěÚ Trutnov, č. dveří 409 (tel. 499 803 283). Cenová nabídka musí být v žádosti vyjádřena číselnou hodnotou.

Po dobu vyvěšení nabídky má žadatel možnost dávat písemné připomínky a námítky, nejpozději však do doby možnosti podání žádosti, jinak k nim nemusí být brán zřetel.

Na pronájem nebytového prostoru není právní nárok, město Trutnov si vyhrazuje právo odstoupit od tohoto záměru.

Ing. Petr Kučera
vedoucí majetkového odboru

Břečtejská ulice

V souvislosti s připravovaným zavedením celostátního elektronického Registru územní identifikace a nemovitostí (ulice a čísla popisná) a Informačního systému evidence obyvatel k 1.7. 2012 byly zjištěny nesrovnalosti při používání názvu ulice, tj. Břečtejská, byla zjištěna i forma Břečtejská. Neplatná forma je uvedena v některých občanských průkazech.

Proto je nutné, aby ti občané, kteří mají v občanském průkazu uvedenou neplatnou formu, tj. Břečtejská, přišli v příštích dnech ve vlastním zájmu na Městský úřad Trutnov, Slovanské náměstí 165 na oddělení občanských průkazů a cestovních dokladů (příjemci). S sebou je nutno vzít platný stávající občanský průkaz. Úředníci zajistí občanům výměnu tohoto průkazu bezplatně.

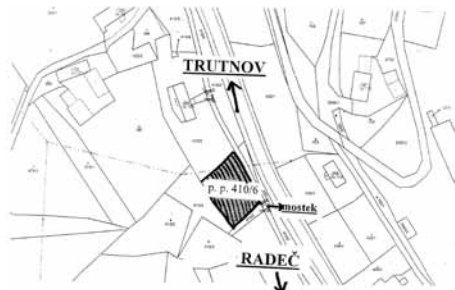
Bc. Zdeněk Nýdrle
tajemník MěÚ

OZNÁMENÍ

Rada města v Trutnově na své 1. schůzi dne 18.1. 2011 přijala usnesení č. 2011-15/1, kterým schválila záměr města obecně zveřejnit

* prodej

p. p. 410/6 (835 m²) v k. ú. Starý Rokytník za min. kupní cenu 100,- Kč/m² s tím, že náklady spojené s převodem mimo daně z převodu nemovitostí hradí kupující. Pozemek je dle územního plánu veden jako zeleň s možností zřízení zahrádky.



Žádosti obsahující cenovou nabídku zasílejte **nejpozději do 31.8. 2012 do 12.00**

Pozvání pro občany Trutnova do partnerské obce Lohfelden

Milí Trutnované!

Mezi Vaším okouzlejícím městem a německou obcí Lohfelden u Kasselu existuje již více než jedno desetiletí partnerský vztah, jehož oficiální stvrzení smlouvou mělo 23. února 2012 páté výročí.

V Lohfeldenu vzniklo neformální sdružení osob „Agendagruppe“, aby toto partnerství naplnilo životem. Záleží nám na tom, aby byli do partnerských vztahů našich měst zapojeni kromě oficiálních zástupců především občané jakéhokoliv věku. Z uvedeného důvodu Vám předkládáme dva návrhy:

Od 19. června do 16. září 2012 proběhne v Kasselu po třinácté světově známá výstava „Documenta“, která je vedle bienále v Benátkách nejvýznamnější světovou výstavou moderního umění. Někteří členové „Agendagruppe“ Vám kdykoliv během této doby ochotně nabízejí bezplatné ubytování v soukromí. Termín je možné naplánovat například i s ohledem na konání vesnické slavnosti ve Vollmarshausenu, který je částí Lohfeldenu. Tato slavnost proběhne ve dnech 29. června až 1. července. Zájemce pouze prosíme o včasné nahlášení zvoleného termínu, a to prostřednictvím paní Veroniky Svobodové z Městského úřadu Trutnov (tel. 499 803 309, e-mail svobodova.veronika@trutnov.cz).

Neváhejte využít našeho pozvání a příležitosti, které Vám umožní poznat nové přátele žijící v srdci Německa a Vaši partnerskou obec!

Těšíme se na Vás!

Za „Agendagruppe“ Lohfelden
Kalle Kuhn
e-mail: kallekuhn@gmx.de

hod. Obálky budou otevírány v kanceláři č. 411 dne 3.9. 2012 v 8.30 hodin. Žadatel, který podá svoji nabídku včas, má možnost zúčastnit se otevírání obálek v termínu výše uvedeném.

Na obálku uveďte adresu s heslem:

„Pozemek Starý Rokytník“
k. ú. Starý Rokytník
„NEOTVÍRAT“

Městský úřad Trutnov – p. Šmída
Slovanské náměstí 165
541 16 Trutnov

Katastrální mapy na uvedené pozemky a bližší informace poskytuje majetkový odbor Městského úřadu v Trutnově, kancelář č. 411 ve 4. poschodí, telefonní číslo 499 803 285.

Každý je oprávněn podat nabídky, námítky nebo připomínky k uvedenému záměru. Tyto adresujte na Městský úřad v Trutnově, majetkový odbor, Slovanské nám. 165, **nejděle do 31.8. 2012 včetně.** Po zhodnocení nabídky konečné rozhodnutí přísluší radě a zastupitelstvu města.

Ing. Petr Kučera
vedoucí majetkového odboru

KRÁLOVSKÁ VĚNNÁ MĚSTA ZVOU



Dvůr Králové nad Labem

30. 6. - 1. 7. 2012 - KRÁLOVÉDVORSKÝ OKRUH - Závod historických závodních motocyklů a sidecarů. Královédvorský okruh o cenu Františka Štastného vede původním městským okruhem z 50. let 20. století.
www.old-racing.cz

Hradec Králové

1. - 3. 6. 2012 - FOLKLÓRNÍ FESTIVAL PARDUBICE – HRADEC KRÁLOVÉ
www.folklorfestival.cz
2. 6. 2012 - MUZEJNÍ PARNÍ VLAKY 2012
www.spolecnost-zeleznicni.cz
21. - 30. 6. 2012 - DIVADLO EVROPSKÝCH REGIONŮ - 18. ročník mezinárodního divadelního festivalu.
www.klicperovodivadlo.cz, www.draktheatre.cz
30. 6. 2012 - NÁBŘEŽÍ ŘEMESLNÍKŮ
www.dobredivadlo.cz

Chrudim

30. 6. - 5. 7. 2012 - 61. LOUTKÁŘSKÁ CHRUDIM - Přehlídka amatérského loutkářství, workshopy, loutkářská pouť, hudební program.
www.chrudimdnes.cz

Nový Bydžov

23. 6. 2012 - NOVOBYDŽOVSKÝ ČTVEREC – MEMORIÁL ELIŠKY JUNKOVÉ
17. ročník závodů auto-moto veteránů.
www.bydzovctverec.wz.cz

Jaroměř

9. 6. 2012 - SETKÁNÍ V TRÁVĚ - 11. ročník tradičního „loučení se sezónou“ v prostorách Masarykových sadů v Jaroměři s pestrým kulturním programem a bohatým občerstvením, pro děti i dospělé.
www.divadlojaromer.cz

Stav stromů na Jiráskově náměstí

Jiráskovo náměstí v Trutnově patří k lokalitám, které v budoucnu čeká celková koncepční obnova. Změnu dozná jak zeleň, které je ve městě obecně věnována velká pozornost, tak plochy náměstí. Projekt na jeho rekonstrukci má město zpracovaný již od roku 2009 a je na něj již vydáno i územní rozhodnutí. Projekt řeší třístupňový amfiteátr s atraktivním výhledem na vodní prvek o délce 36 m a šířce 5 m, s několika chrlíči a s nočním podvodním osvětlením. Po obvodu náměstí jsou na výsadbu navrženy opět lípy v počtu 18 ks, dále 26 ks kleče a 80 ks trvalek a okrasných trav. Nově vzniklé místo pro kontejnery a stávající stánek budou od plochy odděleny živým plotem ze 120 ks habru stříhaného do výšky 2 m. Projekt počítá i s novým veřejným osvětlením, výlepy, informačními tabulemi, stojany na kola a odpadkovými koši. Tato významná rekonstrukce předpokládá několikamilionovou investici.

Než bude rozhodnuto o její realizaci, nechce město přistoupit ke kácení a možná ukvapenému vysazování nových stromů. Bez stavebních úprav a rekonstrukce plochy náměstí totiž nelze nové stromy vysázet. Vedení města proto rozhodlo o provedení redukčního řezu všech stromů na Jiráskově náměstí, kdy koruny stromů budou sesazeny na hlavu. Předpokladem je i opakovaná, každoroční péče o tyto stromy. Redukční řez bude proveden v předjaří roku 2013 mimo vegetační období stromů.

Důvodem pro toto rozhodnutí byl arboristický posudek stromů ve stromořadí na Jiráskově náměstí, který Městský úřad Trutnov obdržel od správce veřejné zeleně. Všechny 30 stromů (Lípy srdčité) výšky 10 - 15 m jsou ve stejném či podobném stavu. Téměř všechny kmeny stromů mají dutiny ve své vrchní části, v místech hlavního větvení. V těchto místech je patrná přítomnost hniloby a dalších hub, které rozkládají odumírající dřevní hmotu. Koruny mají příliš mnoho konkurenčních výhonů, které rostou z rozpadajících se kmenů. Z kosterních větví zbyly jen rozpadající se pahýly, z nichž vyrůstají nové výhony.

Dle výsledků posudku tak jsou stromy v havarijním stavu a mají perspektivu maximálně 5 let. Jedná se tedy o nenávratně poničený porost, navíc bez možnosti stromy „ozdravit“. Při navrženém redukčním řezu a sesazení koruny stromů na hlavu je možné prodloužit životnost stromů o několik let a snížit jejich provozní nebezpečnost.

Ing. Veronika Svobodová
ved. odd. pro styk s veřejností

Den Evropy na ZŠ Mládežnická

Obyčejný 4. květen se na ZŠ Mládežnická proměnil v Den Evropy, který připomněl oslavu Dne Evropy. Den Evropy připadá na 9. května, kdy v roce 1950 Robert Schuman představil svou myšlenku na sjednocení Evropy.

Před samotným představováním jednotlivých států se žáci v kinosále školy seznámili s historií, vývojem a principem fungování Evropské unie a jednotlivými orgány EU. Tuto prezentaci vytvořili a přednesli žáci 9. B v rámci předmětu Člověk ve společnosti. Pro zpestření dopoledne si vybraní žáci tříd změřili síly ve sportovním klání. Konkrétně si vyzkoušeli střelbu na fotbalovou bránu jako jejich předchůdci v Anglii a nezapomněli jsme ani na modernější sportovní odvětví ze Švédska, florbal.

Poté se jednotlivé třídy proměnily v konkrétní evropský stát, který si v rámci hodin zeměpisu vybraly. Příprava na tento den zabrala dlouhou dobu i v hodinách výtvarné výchovy, kde žáci vyráběli kulisy a výzdobu typickou pro vybranou zemi. Nezapomněli ani na názorné ukázky předmětů, které si přivezli z cest, jako například trička, mapy, suvenýry a mnoho dalších. Svou třídu již v průběhu týdne vyzdobili k nepoznání a každý již na první pohled mohl tušit, do které části Evropy právě zavítal. Při cestování z Francie do Švédska každému vyhládko a byl pohoštěn místními specialitami. V Nizozemí nechyběl domácí sýr, v Itálii pizza, ve Francii croissant, ve Španělsku cibulové koláče, v Řecku olivy a gurmánským vrcholem byla návštěva Velké Británie, kde na cestovatele čekala pravá anglická snídaně a britský lunch, fish and chips. V každé zemi se návštěvníci dozvěděli spoustu zajímavých informací z tematiky historie, geografie, hospodářství, politiky, kultury, sportu, národních zvyků a tradic. V některých zemích se nám žáci představili v tradičních krojích, ve Španělsku jsme mohli obdivovat toreadora nebo v Řecku bohyni.

Ke konci dne měl každý z cest plno zážitků a bolavé nohy, vždyť jsme procestovali téměř celou Evropu.

Učitelé zeměpisu ZŠ Mládežnická



Nástrojaři z průmyslovky prodloužili adopci tygra ussurijského

Žáci prvního ročníku učebního oboru Nástrojaři ze Střední průmyslové školy, Trutnov, Školní 101, pokračují v adopci tygra ussurijského z královédvorské ZOO. Tímto charitativním činem navazují na tradici, kterou založili v loňském roce jejich starší vrstevníci.

Vlastní adopce proběhla 16.4. 2012 přímo u venkovního výběhu tygrů. Pan Čermák, který zastupoval ZOO Dvůr Králové nad Labem, předal žákům osvědčení o adopci. Naopak třídní učitel

Regionální Institut Ambulantních Psychosociálních Služeb - RIAPS

www.riaps.cz
tel.: 731 441 264



Manželská a rodinná poradna v dubnu uskutečnila s dětmi se specifickými potřebami soutěžní odpoledne s vyráběním čarodějnic. Akce byla zakončena zapálením táboráku, na kterém shořela i společně vyrobená velká čarodějnice. O odměny a pohoštění se dětem postarali zaměstnanci SOL Trutnov. Příští akcí bude dětský den, kdy si děti sjedou řeku Úpu. Ambulantní služby střediska jsou nadále přístupny všem klientům, a to i bez doporučení.

Do činnosti **Kontaktního centra RIAPS** patří i sběr pohozných použitých injekčních stříkaček. Někdy se ale nacházejí na místech, kam se terénní pracovníci RIAPSu příliš často nedostanou. Pokud byste takové stříkačky našli, kontaktujte RIAPS na tel.: 731 441 269, na e-mailu: kcentrum@riaps.cz nebo dejte vědět městské či státní policii. Takový náález bude pak bezpečně sebrán a zlikvidován. Návod na bezpečný sběr také na: www.riaps.cz. Děkujeme.

Zajímá tě, co děláme v nízkoprahovém klubu pro děti a mládež **SHELTER**? Je ti mezi 8 a 21 lety a nudíš se? Tak se k nám do klubu přijď podívat, jsme tu každý všední den odpoledne kromě pátku. Bližší a aktuální informace na www.riaps.cz/shelter, e-mail: shelter@riaps.cz, tel.: 731 441 268, Facebook: NZDM Shelter.

Stacionář RIAPS uspořádá pro své uživatele sociálně-rehabilitačních služeb čtyřdenní rekondiční pobyt v krásné přírodě Jestřebích hor. Pobyt byl zaměřen na zlepšení psychické i fyzické kondice, schopnosti adaptace na nové prostředí a stmelení kolektivu. Máme za to, že realizovaný rekondiční pobyt splnil očekávání uživatelů a současně přispěl k podpoře péče o duševně nemocné.

V **adiktologické ambulanci RIAPS** se pracuje s lidmi, kteří mají problém se závislostmi. Využití jejich služeb může každý, kdo má potíže s užíváním alkoholu, jiných návykových látek včetně cigaret nebo třeba s hraním na automatech. Více naleznete na: www.riaps.cz.

Sportovní tábor s angličtinou formou her!

Poslední volná místa!

Věk: od 6 do 16 let!

Téma: OLYMPIÁDA

Termín: 9. - 15. července

Místo konání: Herlíkovice u Vrchlabí

Strava: 6x denně

Úrazové pojištění sjednáno.

Cena: 2 490,- Kč

Více na www.freedomagency.cz

Kontakt: 605 517 177

Pořádá: trutnovská nezisková organizace Freedom Agency, o.s.

Učitelé a žáci CSA Trutnov pokračují v získávání mezinárodních zkušeností

CZECH SALES ACADEMY Trutnov – střední odborná škola s.r.o., je již několik let zapojena do mnoha mezinárodních projektů a programů, kterých se účastní jak učitelé, tak žáci. V této době jsou pro nás aktuální studijní pobyty v Lotyšsku, Španělsku, Chorvatsku a stáž žáků ve Velké Británii.

Ve dnech 27. – 29. dubna 2012 proběhl v lotyšském hlavním městě Riga v rámci programu e-Twinning kontaktní seminář, který byl největším mezinárodním setkáním všech, kteří se zabývají tvorbou mezinárodních vzdělávacích projektů v ruštině. Účastníky byli učitelé z Lotyšska, Litvy, Estonska, Polska, České republiky, Slovenska a Francie. Českou republiku zastupovalo 5 vybraných vyučujících ruského jazyka. Potěšilo nás, že mezi nimi byla i naše kolegyně Irina Bražniková. Díky jejímu aktivnímu přístupu škola získala nové mezinárodní partnery z Lotyšska, Litvy, Polska a Francie, se kterými bude spolupracovat na realizaci e-Twinning projektu nazvaného „Zveme na návštěvu“, jehož pracovním jazykem bude ruština.

Na podzim loňského roku předložila škola Národní agentuře pro evropské vzdělávací programy dvě žádosti o zapojení vyučujících do programu SVES, jehož cílem je prostřednictvím týdenních studijních návštěv výměna zkušeností, získání nových informací a navázání přímých kontaktů v oblasti všeobecného a odborného vzdělávání v zemích Evropské unie, EFTA a také v Turecku. Obě naše podané žádosti byly podpořeny.

Prvního studijního pobytu na téma **Jazykové vzdělávání - bilingvní vzdělávání** se ve dnech 7. – 11. května 2012 ve španělském městě Santiago de Compostela účastnila kolegyně Irina Bražniková spolu s dalšími učiteli z 12 evropských zemí. V průběhu návštěvy měli účastníci možnost vidět v praxi použití systému CLIL (Content and Language Integrated Learning), jenž se zabývá výukou předmětů v cizím jazyce, bilingvní výukou a integrovanou výukou cizích jazyků s nejjazykovými předměty. Účastníci se mohli seznámit s výsledky jeho použití a porovnat tyto zkušenosti se zkušenostmi z jiných zemí. Při návštěvách různých typů škol je překvapil zejména fakt, že se na některých základních školách začíná cizí jazyk vyučovat už od 1. třídy, nebo že vyučování takových předmětů, jako je matematika nebo tělocvik, probíhá také pouze v cizím jazyce. Tato studijní návštěva byla pro všechny velkou inspirací a potvrdila důležitost zavádění systému CLIL do praxe i na našich školách.

Druhý studijní pobyt se uskutečnil na konci května v chorvatském městě Záhřeb. Jeho tématem bude **Využití ICT ve výuce - podpora e-learningového vzdělávání**, které bychom rádi zavedli zejména pro usnadnění studia v dálkové formě vzdělávání.

Poslední letošní mezinárodní akcí bude červnová čtrnáctidenní odborná stáž vybraných žáků 3. ročníku v londýnských firmách a institucích v rámci pokračování mezinárodního projektu „Jen teorie nestačí ... praxe žáků v zahraničí“ z programu **Leonardo da Vinci Mobility**. Jak se žákům v Londýně dařilo, můžete zjistit na www.sosptu.cz.

Mgr. Ivana Balánová
s přispěním Ing. Iliny Bražnikové
CSA Trutnov

Poděkování

Projekt Dobrovolnictví v sociálních službách v okr. Trutnov se blíží do finišu. Do těchto dní se přihlásilo 61 zájemců o dobrovolnickou činnost, z toho jich 31 aktivně dobrovolnictví vykonává. Dobrovolníci tak docházejí do jednotlivých sociálních služeb, kde nenahrazují odborný personál, ale pomáhají klientům zejména trávit volný čas – chodí s nimi na procházky, povídají si, čtou jim nebo s nimi dělají další jiné volnočasové aktivity. Chci tak touto cestou poděkovat všem, kteří si ukrojili z vlastního volného času, aby pomohli i jiným lidem.

Opět se podařilo za pomoci trutnovských dobrovolníků uskutečnit kulturní zájezd nemocných s roztroušenou sklerózou z Domova sv. Josefa Žireč do divadla UFFO na skupinu No Name.



OPERAČNÍ PROGRAM
LIDSKÉ ZDROJE
A ZAMĚSTNANOST



PODPORUJEME
VAŠI BUDOUCNOST
www.esfcr.cz

Projekt je financován z ESF prostřednictvím Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost a státního rozpočtu ČR.

Vydařená oslava Dne tance v Trutnově

V neděli 29. dubna se ve společenském centru UFFO v Trutnově uskutečnila akce nebývalých rozměrů. U příležitosti oslav letošního Mezinárodního dne tance se sešlo několik různorodých tanečních skupin, aby společně vytvořily originální taneční vystoupení nazvané Labutí jezero trochu jinak.

Více než 80 účinkujících společnými silami vedly k úspěšné premiéře tři křehké ženy, učitelky ZUŠ Blanka Matysková, Kateřina Talavašková a Jana Michaličková.

Zpočátku se zdálo takřka nemožné skloubit výrazové prostředky a styl několika odlišných tanečních skupin. Kromě žáků ZUŠ Trutnov se totiž projektu účastnili také Rebels Team Trutnov, Drak and Roll Trutnov, Defect de-ice, Uprockers, taneční soubor You Can Dance a taneční skupina BAC. Desítky lidí v různém věkovém složení a smýšlení. To, že se nakonec podařilo toto množství lidí sjednotit v konečném výsledku, který jsme v neděli mohli vidět, svědčí o tom, že umění může vznikat spontánní cestou zezdola, je-li tu někdo, kdo je nositelem celkové vize a je schopen ji dotáhnout do konce.

V klasickém příběhu na motivy známého baletu, který se pokusili tvůrci pojmout tak, aby se přiblížil všem věkovým skupinám, jsme v sólových rolích mohli vidět jako Odetu Michaelu Zmátlíkovou a Karolínu Matěju, jako Odylii Miluši Jezdinskou, jako Rudovouse Josefa Vašatu a v roli prince Josefa Kejlzara.

Do posledního místa zaplněný sál společenského centra UFFO krátce po 17. hodině přivítal na scéně v prologu Odetu, která se díky Rudovousovi záhy proměnila v labuť. Baletní úvod vystřídá diskotéka na oslavě prince, kterou opět vystřídá tanec s prvky baletu. V podobném duchu se nese celé dílo. Chytlavý hudební doprovod, využívaný mnoha různých hudebních stylů, na-

Projekt je realizován Občanským poradenským střediskem, o.p.s., a uskutečnil se v rámci projektu Rozvoj dostupnosti a kvality v sociálních službách v Královéhradeckém kraji II. Je financován z ESF prostřednictvím Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost a státního rozpočtu ČR.

Dále bych také chtěla poděkovat všem, kteří mi v realizaci projektu Dobrovolnictví pomáhali a pomáhají – všem organizacím a poskytovatelům sociálních služeb, jako jsou Barenvé domky Hajnice, RIAPS Trutnov, Domov seniorů Trutnov, Oblastní charita Trutnov a Hostinné, Diakonie Světlo Vrchlabí, Sanatorium MUDr. Jaroslava Bílka, Pečovatelská služba Trutnov.

V případě zájmu naleznete více informací na internetových stránkách www.ops.cz v sekci Dobrovolnictví. Martina Brožková, DIK Trutnov, Dřevařská 332, Trutnov 3, 541 03, tel. 737 333 665.



Foto Zdeněk Fíbr

O vytčeném cíli, to jest vystoupení v UFFO, nebylo pochyb. Všem šlo o to poskytnout divákům zajímavý a příjemný zážitek. Nejvyšší úsilí účinkujících, i těch, kteří je vedli, spočívalo ve vzájemné spolupráci, pochoopení a společném směřování ke konečnému cíli. To je mimo jiné to, čím nás může toto představení inspirovat. Na prknech jeviště se spolu setkaly tak odlišné styly, jako contemporary dance, balet, rock and roll, street dance, hip hop, house dance, dance hall, funky styles, break dance, poppin', lockin'. Přesto se podařilo vytvořit svěbytné umělecké dílo, kterým se potěšili nejen diváci, ale i učinkující.

Jiří Robinson Roup

Mateřský klub ŽELVIČKA,
při ZŠ Mládežnická 536, Trutnov
(za Kauflandem, vedle I. stupně)
www.zelvicka.webnode.cz



Vážení přátelé, než nám začnou letní prázdniny, dovolím si Vás pozvat do Želvičky, která bude otevřena až do 28.6. Kromě volných herníků můžete se Želvičkou vyrazit na DĚTSKÝ DEN – 31.5. a na **závěrečné společné cvičení, které proběhne 19.6.** Přes prázdniny bude Želvička uzavřena, ale již 3.9. se na vás budu opět těšit! Přeji krásné a slunečné léto plné nových zážitků.

Lenka Kuchařová, DiS.

Pravidelný provoz:

(herna do 15 h pouze v případě, že do Želvičky dorazíte do 12 h nebo po předchozí domluvě)

PONDĚLÍ

9:00 – 15:00
10:00

VOLNÁ HERNA
MANIPULACE S MIMINKY A MALÝMI DĚTMI

ÚTERÝ

9:00 – 15:00
9:00

VOLNÁ HERNA
KULIHRÁŠCI – cvičení rodičů s dětmi 1 - 1,5 roku
KLUBÍČKA – cvičení rodičů s dětmi 6 měsíců - 1 rok

STŘEDA

9:00 – 15:00
9:30

VOLNÁ HERNA
RARAŠCI – cvičení rodičů s dětmi od 2 let
KULIHRÁŠCI – cvičení rodičů s dětmi 1,5 - 2 roky

ČTVRTEK

9:00 – 15:00
9:30

VOLNÁ HERNA
NOTIČKA – hravé zpívání, hudební nástroje, tanečky, rytmy ...
ŠIKULKA – výtvarná dílnička pro děti a jejich rodiče
STIMULACE DĚTÍ DO 1 ROKU – rozvoj a kontrola všestranného psychomotorického (psychického a pohybového) vývoje dítěte
SVĚTLUŠKY – taneční průprava pro děti od 4 let. Tančí se bez rodičů.

PÁTEK

9:00 – 15:00
9:30

VOLNÁ HERNA
PŘÍPRAVA NA POROD – pro tento školní rok již ukončeno
ŠIKULKA – výtvarná dílnička pro děti a jejich rodiče, rozvoj jemné motoriky

Kalendář akcí:

31.5. DĚTSKÝ DEN – vodnické úkoly a soutěže pro všechny malé i větší kamarády. Start od 9:30 a v 15:30 h. Divadýlko, výtvarná dílnička, výletní mašinka, skákací hrad, opékání a grilování ... Po předchozím přihlášení.

19.6. ZÁVĚREČNÉ SPOLEČNÉ CVIČENÍ – od 9:30 h pro všechny věkové kategorie společně. V případě pěkného počasí proběhne cvičení venku. Na konci malá odměna pro každého.

LETNÍ DĚTSKÝ TÁBOR BĚLUŇ

Termín: 14.7. – 27.7. 2012

Cena: 2 700,- Kč

Pro děti od 6 do 15 let

Srdečně zveme Vaše děti na náš klasický letní dětský stanový tábor v srdci přírody u obce Kohoutov – Vyhnanov (od Trutnova 15 min. cesty autem směr Dvůr Králové n. L.). Děti bydlí ve stanech s podstavou, k dispozici je srub se zastřešenou jídelnou a stanový hangár. Kvalitní stravování (5x denně), pitný režim, pravidelná hygiena a pojištění zajištěno. Vše pod vedením a dohledem kvalifikovaných táborových pracovníků a zdravotníků. Děti zažijí spoustu legrace, zážitků z přírody, výletů a kamarádství, a to vše bez přítomnosti televize, počítačů a mobilních telefonů.

Celotáborová hra: ZA TEMPLÁŘSKÝM POKLADEM

Vydej se s námi proti proudu času do doby kouzelníků a skřítků, odvážných rytířů a krásných princezen. Do doby, kdy pohádka byla skutečností. Přidej se k nám a pomoz nám najít legendární templářský poklad a obnovit zašlou slávu hrdého a neporazitelného řádu templářských rytířů.

Pořádá PS Jiřího Wolkera. Přihlášky, foto a další informace: <http://ondra.pecashome.cz/belun>, e-mail: belun2.prihlasky@seznam.cz, tel.: 605 904 945.



SVČ na tanečních soutěžích



Soutěžní skupina RODEO se svými trenérkami Janou Kašparovou a Lenkou Hamplovou

Období probíhajícího školního roku je téměř u konce. Členové zájmových útvarů spolu se svými vedoucími a trenérkami mají za sebou mnoho hodin pilné a poctivé práce. Ta se odráží i v úspěších, kterých se podařilo jednotlivým tanečním týmům i jednotlivcům dosáhnout na soutěžích. Všem zúčastněným tanečníkům a tanečnicím moc gratulujeme, děkujeme za skvělou reprezentaci naší organizace. Díky patří samozřejmě také jejich trenérkám, které odvedly skvělou práci.

Nejsou to však jen soutěže, kde je možné se s našimi tanečnicemi setkat. Každoročně vystupují na různých společenských akcích.

Hronovské jablíčko

Hronov, 3. března 2012

Mezinárodní nepostupová, neprofesionální soutěžní přehlídka tanečních souborů v country tancích, výrazovém tanci, disco tancích, show formacích, parketových tanečních kompozicích, break dance a hip-hopu.
6. místo - Ice Dancers děti v kategorii break dance a hip-hop

Hip hop battle

Náchod, 17. března 2012

Účast 12 dětí z taneční skupiny Ice Dancers junior I. a II. Do finále TOP 20 se probojovali Filip Gale, člen skupiny Junior I., a trenérka Marie Nováková.



Soutěžní vystoupení MiniRůžiček na soutěži „Raz, dva, tři!“ v Novém Městě n. M.

Dance box

Jilemnice, 24. března 2012

Nepostupová pohárová soutěž tanečních kolektivů. Soutěžní kategorie Street a disko dance. Do semifinále se v battlech probojovali Simona Kuchařová – jun. II., Filip Gale – jun. I.

Kvalifikace MČR

v mažoretkovém sportu

Trutnov, 14. dubna 2012

Kategorie BATON (hůlky)

1. místo skupina Střepy (Seniorky)
3. místo skupina Růžičky (Kadetky)
4. místo skupina MiniRůžičky (Kadetky)

Dvorská jednička

Dvůr Králové n. L., 15. dubna 2012

Dvoudenní nepostupová přehlídka tanečních kolektivů, dvojic a jednotlivců, kterou pořádá DDM Dvůr Králové.

Kategorie mažoretky BATON (hůlky)

3. místo skupina MiniRůžičky (Kadetky)
2. místo Růžičky (Juniorky)
1. místo Střepy (Seniorky)

Kategorie sólo, duo

1. místo Alena Nováková (Seniorky)
3. místo Kristýna Růžičková (Juniorky)
1. místo Kristýna Růžičková a Kateřina Jaklová (Juniorky - duo)

O Rychnovský pohárek

Rychnov n. K., 21. a 22. dubna 2012

Nepostupová taneční soutěžní přehlídka dětských a mládežnických kolektivů, kterou pořádá Děčko - Dům dětí a mládeže v Rychnově n. K.

Kategorie volný tanec

3. místo skupina Rodeo

Kategorie Mažoretky

2. místo Střepy v kategorii Seniorky
 2. místo Růžičky v kategorii Juniorky
- Skupiny Ice Dancers, Crazy hop a Pink Panther nedosáhly na vedoucí pozice, avšak účast v soutěži pro ně byla cennou zkušeností.

„Raz, dva, tři!“

Nové Město n. M. 28. dubna 2012

(soutěž pro neprofesionální taneční kolektivy)

2. místo Rodeo (Volný tanec)
1. místo Růžičky (Juniorky)
1. místo MiniRůžičky (Kadetky)

Semifinále mažoretkového sportu

Hronov, 6. května 2012

2. místo Střepy (Baton seniorky)

2. místo Růžičky (Baton kadetky)

Obě družstva postupují do finále MČR, které proběhne 16. června 2012 v Přesticích.

Úspěchy trenérek skupin Ice Dancers:

Battle 1 vs. Dvůr Králové n. L.

6. května 2012

1. místo Zuzana Tunová (začátečníci)
1. místo Karolína Romanowská (pokročilí)

Středisko volného času, Trutnov

ul. R. Frimla 816, 541 01 TRUTNOV

tel./fax: 499 815 290,

e-mail: svc@svctrutnov.cz

mobil: 603 319 466, 731 610 518

www.svctrutnov.cz

Neobyčejný příběh

Vily Čerych vydá svá tajemství

Prvního května byla uvedena do prodeje knižní novinka náhodského regionu s názvem Neobyčejný příběh Vily Čerych aneb Odcházení a návraty. Středobodem knihy je architektonický klenot v podobě vily v České Skalici, kterou nechal jako svatební dar postavit Ladislav Bartoň pro svou neteř Marii Bartoňovou a jejího manžela Jiřího Čerycha. Zachycuje období rozkvětu vily i nuceného odchodu a zanedbání objektu až po návrat vily do života. Kniha svým čtenářům přiblíží jak architekturu stavby a zahrady, tak i příběhy těch, kteří byli a jsou s vilou spojeni. Publikace je obohacena o dobové fotografie a dokumenty. Samostatnou kapitolou je i natáčení jediného filmu prezidenta Václava Havla Odcházení, pro který si vybral právě Vilu Čerych. Knihu je možné zakoupit za 390,- Kč v informačním centru v Trutnově. Kompletní seznam prodejních míst najdete na www.nachodskyswing.cz a www.centrumrozvoje.eu.

MOST K ŽIVOTU, o.p.s.

Vzdělávací centrum - Trutnov, Šikmá ul. 300



V měsíci červnu 2012 pro Vás otvíráme tyto semináře:

Krizová intervence – 1 den

Termín: 6.6. 2012, 9 – 15 hod. (6 hodin)
Most k životu, o.p.s., cena 990,- Kč/osobu

Diabetes mellitus pro ošetřovatele, pečující veřejnost – 1 den

Termín: 11.6. 2012, 9 – 15 hod. (6 hodin)
Most k životu, o.p.s., cena 990,- Kč/osobu

Zvládání konfliktů nejen v pracovním prostředí – 1 den

Termín: 12.6. 2012, 9 – 15 hod. (6 hodin)
Most k životu, o.p.s., cena 990,- Kč/osobu

Syndrom vyhoření a duševní hygiena – 1 den

Termín: 19.6. 2012, 9 – 15 hod. (6 hodin)
Most k životu, o.p.s., cena 990,- Kč/osobu

Jak vyjednat? – 1 den

Termín: 21.6. 2012, 9 – 15 hod. (6 hodin)
Most k životu, o.p.s., cena 990,- Kč/osobu

V průběhu období ledna až května jsme úspěšně zakončili tři dlouhodobě akreditované vzdělávací kurzy – Účetnictví a daňová evidence a dva běhy kurzu Pracovník sociální péče. Všechny 36 absolventů obdrželo akreditovanou osvědčení a získalo aktuální poznatky ze stávajících oblastí.

Zveme Vás na naše dlouhodobě akreditované kurzy:

- Základy podnikání (150 h.)
- Účetnictví a daňová evidence (150 h.)
- Mzdové účetnictví a personalistika (190 h.)
- Pracovník sociální péče (150 h.)

Rezervace a informace k seminářům i kurzům: Mgr. Andrea Zvolánková, tel.: 775 303 116 nebo 499 841 998, most.zvolankova@seznam.cz, www.mostkzivotu.cz.

SPORT

Malí Rytíři Trutnov oslavili 1. máj vítězným tažením

Překrásný den s nádherným vyvrcholením prožili malí Rytíři na hřištích Indiánů z Kladna, kde probíhalo druhé kolo T-ballové extraligy kategorie U10.

Svoje vystoupení zahájili za povzbuzování svých starších kolegů, kteří mířili ke svému odpolednímu zápasu ČBP do pražské Krče, proti Hrochům z Havlíčkova Brodu. Hroši jako vítěz prvního kola byli jasnými favority, ale precizní hra Rytířů s několika skvělými zákroky (především Davida Mareše v zadním poli) jim postupně brala vítr z plachet. Když se k tomu přidalo i několik chyb nejkvalitnějších hráčů Hrochů, zrodilo se první překvapivé vítězství trutnovských t-ballistů (7:5).

V dalších utkáních se již malí Rytíři museli obejít bez podpory svých dospělých kolegů, kteří si jeli užít překrásné žhavé odpoledne do areálu Eagles Praha, kde jim dali ochutnat baseballovou porážku Old Boys Praha, tým složený z bývalých extraligových hráčů (hraji Pražský přebor). Nadšeně hrající tým Rytířů, složený z rodičů malých hráčů, trenérů a několika bývalých hráčů, nedostal šanci a odvezl si porážku 1:21.

Zato jejich malí nástupci se řádně činili. V druhém zápase převládali malinké chomutovské naděje 24:3. Další na řadě byli Eagles Praha se svým značně omlazeným týmem. V těchto zápasech sbírali cenné zkušenosti i ti nejmladší Rytíři a také se radovali z vítězství 12:8.

Posledním oříškem v cestě za finálovou účastí byli Painbusters Most, kterým se nepodařilo najít slabiny trutnovských a nakonec opouštěli hřiště s výsledkem 4:16. S dobrou náladou a pohodou, která Rytíře provázela celý den, mohli jít hráči do finále.

To se tak stalo opakovaním zápasu o třetí místo z prvního kola, a vlastně i zápasu o konečné třetí místo z finále loňské extraligy, kdy se setkali dva soupeři nejčastěji – Rytíři a Klackaři z Kostelce nad Orlicí. Na kladenských hřištích však na 1. máje kraloval pouze jeden tým – Rytíři Trutnov, a ten si nechtěl nechat sebrat svou vidinu 10 bodů do ligové tabulky. Soupeře opět ničil svými tygřími skoky a zákroky v zadním poli David Mareš, který byl i nejlepším pálkařem v rytířském dresu a značně přispěl ke konečnému finálovému vítězství 18:10.

Poděkování patří Kryštofovi Bojarskému za skvělé koučování na třetí metě a fanouškům za výbornou atmosféru.

Hedvika Stolínová
Roman Klempíř



Seřazení Rytířů pro ČBP 2012 – SÁBE Cup:
Michal Rotter, Jiří Preclík, Jaroslav Bojarský, Tomáš Kopecký,
Michal Prokyšek, Nikola Groh, Michal Binek, Roman Klempíř,
Michal Počekajlo, Radim Zengler, Marian Kovařík



Pivofest

TRUTNOV

9. 6. 2012

KRAKONOŠOVO NÁMĚSTÍ

www.pivofest.cz

Tomáš Klus

Václav Neckář

Dalibor Janda

Doprovodný program
Přehlídka automobilových veteránů,
tombola, občerstvení, soutěže...

Generální partner:



Specialista na stavební systémy

12.00 NACOPAK BAND

13.30 TEST

15.00 WHATROCK

16.30 LUCKY LOSERS

18.00 DALIBOR JANDA

19.00 COOL & JUICY

20.30 VÁCLAV NECKÁŘ

22.00 TOMÁŠ KLUS

23.00 NIGHTWISH revival (WISHMASTERS)

Pít se bude:



Vstupné: 140 Kč předprodej/150 Kč na místě, děti do 150 cm v doprovodu rodičů zdarma. e-mail: info@pivofest.cz, tel.: 777 642 009
vstupenky on line www.kupvstupenku.cz KUP VSTUPENKU

hlavní partner:  **AUTO TRUTNOV**

mediální partneři:  **Trutnovinky**
 **deník**



partneři:



SPORTOVNÍ ZAŘÍZENÍ

KRYTÝ BAZÉN

Datum letní odstávky sledujte na www.lokotrutnov.cz

V době letní odstávky bude v provozu sauna, fitness a solárium každou středu 16.00 - 20.00 hod.

Den/datum	Důvod změny provozních hodin	BAZÉN čas pro veřejnost	SAUNA, FITNESS čas pro veřejnost
Sobota 2.6. 2012	Krajské přebory žactva	ZAVŘENO	Sauna+fitness beze změn
Neděle 3.6. 2012	Krajské přebory žactva	14.00 - 18.00	Sauna+fitness beze změn

LETNÍ KOUPALIŠTĚ



TĚLOVÝCHOVNÁ JEDNOTA LOKOMOTIVA TRUTNOV o. s.
provozovatel sportovních zařízení města

Na Nivách 568, 541 01 Trutnov
tel. 734 496 833



LETNÍ VYHŘÍVANÉ KOUPALIŠTĚ

Provozní doba

červen 9 - 19 h

červenec, srpen 9 - 20 h

den otevření 2. 6. 2012
(9. 6. v závislosti na počasí)

den ukončení 31. 8. 2012
(v závislosti na počasí)

Ceník dospělí děti, důchodci

celý den 60,- 40,-

od 16 h 45,- 30,-

od 18 h 30,- 25,-

Více informací na www.lokotrutnov.cz



TĚLOVÝCHOVNÁ JEDNOTA LOKOMOTIVA TRUTNOV o. s.
pořádá 27. ročník příměstského sportovního tábora



LÉTO S LOKOMOTIVOU



TERMÍNY:
I. běh 20.-24. 8. 2012
II. běh 27.-31. 8. 2012

Cena jednoho běhu je 1.200 Kč.
Děti se mohou přihlásit na oba běhy!

PŘIHLÁŠKY JE MOŽNÉ ZÍSKÁT:
na adrese TJ Lokomotiva
Na Nivách 568, 541 01 Trutnov
nebo na www.lokotrutnov.cz

Tel.: 499 810 210, 603 383 285

NEVÁHEJTE - počet míst je omezen!
Vše děti se seznámí s různými druhy sportu
a prožijí s námi hezký zázrakový prázdnin!

SOKOLOVNA

Navštivte nově zrekonstruovanou restauraci SOKOLOVNA. V restauraci se podávají teplá jídla v době od 10 do 22 hod. po dohodě až do 24 hod. Jídelní lístek nabízí hotová jídla, speciality podniku, staročeské speciality, moučníky. Restaurace kromě jiného nabízí pořádání schůzí, srazů, rautů, svatebních hostin. V pátek a sobotu se zde konají pravidelné hudební večery s živou hudbou v různých žánrech (taneční hudba, country, rock, folk). Sportovní centrum v srdci Trutnova, které nabízí tělocvičny, ubytování a restauraci.

ODDÍLY



Víkend plný závodů za sebou mají trutnovští judisté. V sobotu 5.5. 2012 III. kolo Polabské ligy v Kolíně a v neděli 6.5. mezinárodní turnaj Memoriál Václava Prokeše v severočeských Teplicích. Polabské ligy se účastnilo 250 závodníků z 24 oddílů. Trutnov reprezentovalo celkem 8 závodníků. Kořata Jiří Erben a Radek Gottwald. Mláďata Matěj Krčmář,

Jan Lisý a Ondřej Krákora. Mladší žáci Vasil Janko a Petr Kudrna. Starší žák Vojtěch Ondráček. Vojtěch Ondráček do 60 kg – 3. místo. Petr Kudrna do 34 kg – nepostoupil ze skupiny. Vasil Janko do 50 kg – nepostoupil ze skupiny. Ondřej Krákora do 27 kg – 5. místo, Jan Lisý do 34 kg – 2. místo. Radek Gottwald do 34 kg – nepostoupil ze skupiny, Matěj Krčmář do 34 kg – 5. - 8. místo. Memoriál Václava Prokeše se konal celý víkend. Kořata a mláďata se sešlo téměř 150 nejen z Čech. Gottwald měl ve skupině pouze tři závodníky. Bojoval tedy systémem každý s každým. Nezaváhal a jednoznačně zvítězil. Krčmář měl ve skupině deset soupeřů. V základní skupině dvakrát zvítězil a dvakrát prohrál. Do semifinále bojů nepostoupil.



Denisa Rosolová v Trutnově

V den, kdy do zahájení olympijských her v Londýně, zbývá necelých 70 dní, zavítala na zdejší atletický stadion česká běžkyně Denisa Rosolová. Halová mistryně Evropy na 400 metrů se odtrhla z přípravy na Londýn, v Trutnově ukázala dětem pár atletických cviků a startovním výstřelem vypustila na dráhu účastníky World marathonu, kterým trutnovští atleti zahájili sezonu. Více na www.lokotrutnov.cz



Bojovníci z HIGHLANDERS neklamali

Ondřej Marvan se zúčastnil ME a Evropského poháru Muay-Thai v Turecké Antalyi, které proběhlo od 16. do 22.4. 2012, a rozhodně neklamal. V prvním těžkém zápase porazil na body finského reprezentanta Samuli Narhi. V dalším zápase se utkal s domácím Oguzhan Seker. První dvě kola Ondra spíše boxoval a byl v defenzivě. Další dvě kola jasně domácího soupeře „převálcoval“, ale jak to tak bývá, na vítězství nad domácím borcem to nestačilo. Velmi cenná zkušenost z mezinárodní vrcholné soutěže a umístění na 5. – 8. místě.

14.4. 2012 se ve sportovní hale Lokomotivy Plzeň konal jeden z nejprestižnějších galavečerů K-1 a Muay-Thai v ČR s podtitulem „Souboj Titánů – Exkluzivní“. Hlavní hvězdy večera, jako je Ondřej „Spejbl“ Hutník či Filip Sýkora, doplnil náš „fighter“ Jakub Klauda (- 86 kg) z oddílu Highlanders. V posledním předzápase změřil své síly s Jiřím Holečkem, a to v souboji na 4 x 2 min. v plných pravidlech Muay-Thai. První dvě kola se Jakub nemohl dostat vůbec do tempa a zřejmě i nervozita před vyprodanou halou (cca 900 lidí) ho nepouštěla do nadřívovaných kombinací. Ve třetím kole to už ale byl náš „mistr kolen“, a tak v 1/2 třetího kola byl Holeček počítán. Poslední kolo si Jakub již nenechal utéct a zasloužená výhra 3:0 na body nás nepřekvapila.

23.5. 2012 se konalo další kolo MČR organizace CMTA. Kateřina Erbenová změřila síly s Monikou Trávníčkovou a ve velmi vyrovnaném zápase pod plnými pravidly sice prohrála 0:2 na body, ale zaslouží si veliké uznání za perfektní zápas. Bohužel to samé se již nedá říct o Marku Lizrovi, který se utkal s Danielem De Castro a jasně prohrál 0:3 na body, a to především svoji nedůrazností v útoku a chybami v obraně.



Jako tradičně byla sezona 2011-2012 ukončena turnajem dětí a rodičů, který se uskutečnil v sobotu 28.4. 2012 v herně stolního tenisu za účasti 6 dětí a 3 dospělých. Překvapivým vítězem a držitelem putovního poháru se stala Natálie Holá před Petrem Kocourkem a Štěpánem Landou. Pod stupni vítězů zůstali Jakub Husák, Klárka Prokopová a Michal Doubek. Pro všechny mladé účastníky byly připraveny ceny, diplomy a pro vítěze medaile. Organizací turnaje zajistily Lenka Kalášková a Kristina Matějčicková. Podstatně méně se již Natálii Holé dařilo v utkáních krajského kola Českého poháru žen, který se uskutečnil dne 22.4. 2012 ve Stěžerech. Protože s Martinou Budišovou nedokázaly ani v jednom zápase soupeřky porazit, skončilo družstvo žen Loko Trutnov na 3. místě za družstvy Sokol Železnice a Jiskra Jaroměř. Absence Kristiny Matějčickové i tenkrát připravila družstvo o lepší umístění, body vybojované Janou Hronešovou a Lenkou Kaláškovou na lepší umístění nestačily.



ZUMBA

Oddíl ZUMBY pod vedením Ivety Horákové v měsíci dubnu rozhodně nezahálel. Dětská ZUMBA, která pod vedením Ivety trénuje 1x týdně ve sportovním centru Sokolovna již od října roku 2011, se poprvé ukázala na veřejnosti a hned na slavnostním předávání cen TJ Loko Trutnov „SPORTOVEC roku 2011“. Tanečnice a jeden tanečník představili své umění na tři písničky a sklídili velký potlesk. Moc všem děkujeme za podporu. 5.5. 2012 proběhl ZUMBA seminář s podtitulem „SPRING PARTY“, kde se sešlo na 35 cvičenek, které si pod taktovkou dvou cvičitelů 3 hodiny výborně zatancily a zacvičily.



RICOCHE

Titul mistra ČR v rukách juniora F. Rolence
Turnaje o titul juniorského Mistra České republiky v sezóně 2011/12 se tentokrát zúčastnilo devět t.č. nejlepších mladých hráčů ricochetu. Nasazení hráčů do turnaje bylo provedeno dle aktuálního pořadí na juniorském žebříčku. Komu to ale opravdu sedlo, byl Filip Rolenc (LOKO Trutnov). Na cestě za vítězstvím se utkal se všemi hráči, kteří byli na žebříčku dosud nad ním. Více o průběhu MČR a podrobné výsledky naleznete na www.lokotrutnov.cz. VV ČRA tímto děkuje trenérům mládeže či vedení oddílů - Jirkovi Herdovi, Alanovi Mačorovi, Danovi Růžičkovi či Hance Rusové.



SILOVÝ TROJBOJ

Silový trojbojář Kratochvíl získal v Trutnově titul světovým rekordem. V dřepu unesl na zádech 390 kilogramů, v benchpressu jeho ruce držely zátěž 255 kilogramů a v mrtvém tahu odlepil ze země činku s kotouči o váze 300 kilogramů. Když to všechno sečtete, zjistíte, že trutnovský silový trojbojář Jaromír Kratochvíl nazvedal během mezinárodního mistrovství České republiky v UFFU úctyhodných 945 kilogramů. A pozor! To je nová hodnota světového rekordu v kategorii mužů equip (s dresem) do 100 kilogramů. Více na www.lokotrutnov.cz



SPORTOVNÍ GYMNASTIKA

První květnovou sobotu a neděli v Trutnově ve sportovní hale ZŠ Komenského bojovalo 34 týmů v pěti kategoriích o mistrovské tituly v soutěži TeamGym a TeamGym Junior pro rok 2012. Soutěž byla obohacena o účast týmů z Estonska, Ruska a Německa. Vůbec poprvé v historii TeamGymu mohli diváci v ČR vidět trojné salto s obratem, které předvedl ruský borec. Milé překvapení pro trutnovské trenéry domácího družstva Loko Trutnov bylo 4. místo ze 13 zúčastněných družstev. Trutnovské publikum zaplnilo hlediště, aby podpořilo své želičko v ohni v kategorii Junior II. Družstvo Loko Trutnov na tumblingu získalo nejvyšší ohodnocení za sérii dvousaltových akrobatických řad zacvičených čistě a dynamicky. 2. místo Loko Trutnov a třetí příčku obsadilo družstvo SK Velká Ohrada z Prahy. Více na www.lokotrutnov.cz



PLAVÁNÍ

Pechancová splnila v Bratislavě limit, pojede na evropský šampionát
Účast na mistrovství Evropy v maďarském Debrecínu si zajistila trutnovská plavkyně Aneta Pechancová. Na slovenském mítinku Orca Cup vyhrála v Bratislavě závod na 50 metrů znak a časem 29,66 splnila limit, který ji opravňuje ke startu na evropském šampionátu v dlouhém bazénu, kam se probíjela jako historicky první zástupce trutnovského oddílu TJ Loko FM Servis.

Powerlifting Trutnov opět uspěl

V sobotu 14. dubna 2012 se v Trutnově na ZŠ Komenského konalo Aminostar Mistrovství ČR v silovém trojboji a bench pressu Federace českého silového trojboje (FČST). Pořádáním mistrovství byl opět pověřen sportovní klub Powerlifting Trutnov.

Mezi 65 soutěžícími nastoupilo 29 závodníků z domácího klubu. Trutnováci se v silné konkurenci opět neztratili. Podali výborné výkony a získali řadu cenných umístění. Konkrétní výsledky, videa z pokusů i fotodokumentaci si můžete prohlédnout na www.powerliftingczech.cz. A jak hodnotit proběhlé mistrovství prezident FČST Ing. Libor Hurdálek (člen SK Powerlifting Trutnov)?

„Soutěž byla perfektně připravena a organizována. Při určení promotéra jsme se opírali o zkušenosti a to nakonec rozhodlo. Powerlifting Trutnov takovou soutěž pořádal již po čtvrté v řadě a jako tým opět nezklamal. Podle účastníků byla soutěž po všech stránkách ještě lepší než předcházející ročníky, a to i z pohledu návštěvnosti. Potěšujícím zjištěním byl počet soutěžících a jejich výkony. Stále však musíme mít na paměti, že celé mistrovství je společným dílem promotéra, soutěžících a všech podporných činností, včetně návštěvníků. Nemalou měrou ke kvalitě šampionátu přispěla i řada sponzorů včetně města Trutnova, které převzalo nad akcí záštitu. Všichni si zaslouží poděkování za přístup a předvedené výkony. Soutěžícím pak gratuluji k dosaženým výsledkům.“

Mistrovství bylo nominačním závodem na ME a MS GPC. Řada domácích soutěžících splnila nominační limity, a tak již na květnové ME ve slovinském Bledu pojede 6 závodníků: Vladimír Šlesinger, Lukáš Marvan, David Zdražil a rodinný klan Libor, Martin a Pavel Hurdálové. Účast zvažoval i účastník MČR Jakub Bouška ze 42. Mechanizovaného praporu Brigády rychlého nasazení 2. Mechanizované roty z Tábora (rovněž člen SK Powerlifting Trutnov). Bohužel rodinné a pracovní povinnosti mu účast překazily. Na zářijové MS na Slovensku se chystá ještě početnější výprava. O výsledcích vás budeme informovat. Děkujeme všem účastníkům a sponzorům Aminostar MČR a držíme palce závodníkům v dalších soutěžích.

-lh-

BikeSports, o.s.

Klub přátel a příznivců nejen horské cyklistiky dnem 1.5. 2012 zakládá klubový MTB team BikeSports. Účastníš se horských závodů, maratonů a nejsi v klubovém teamu? Přidej se, nezáleží, jak jsi na tom výkonnostně, hlavní je užít si závod a zdrav dojet. Zároveň od května každou středu vyrážíme na společný švih. Sraz vždy v 17 hod. u krytého bazénu. Případné změny jsou aktuálně zveřejněny na webu klubu.

Všem cyklošláncům přeji šťastné kilometry plné nových poznání, úspěchů a co nejméně defektů ... „Radost z pohybu nejen v sedle“ přeje cykloklub BikeSports, info@bike-mountain.eu, <http://www.bike-mountain.eu>

CYKLISTICKÁ ČASOVKA ŠKOL TRUTNOVA A OKOLÍ

Nádherné slunečné ráno přivítalo v pátek 27.4. 2012 účastníky cyklistické časovky do vrchu. Startovalo se v ulici „K Pěti bukům“ v Horním Starém Městě (Zelená Louka) a po 2,5 km jízdy po asfaltové cestě, vedoucí převážně lesem, se objevil cíl na křižovatce turistických cest, označený „Za zámeckým vrchem“. Tam proběhlo vyhlásování vítězů s předáním diplomů, medailí a cen sponzorů a malým pohoštěním v lesním bufetu.

Nejrychlejšími borci byli letos žáci Gymnázia Trutnov, Dominik Sádlo a Petr Adámek s časy 6:48 a 6:52, mezi dívkami Elena Vaničková a Jana Adámková, rovněž z Gymnázia Trutnov, ve shodném čase 8:08. Letošního závodu se zúčastnilo 52 soutěžících ze 12 škol, což je v 16leté historii nejmenší počet účastníků. I když dle zpráv z „kuloárů“ by i z dalších škol byl zájem žáků zasoutěžit si na kolech, nebyli „volní“ pedagogové, kteří by účast své školy zajistili.

Je třeba připomenout, že cyklistické závody jsou vyhlášeny Asociací školních sportovních klubů Trutnov a z jejího pověření je organizace zajišťuje Střední průmyslová škola Trutnov, a to již 16 let. Děkujeme všem, kteří se na zdaru akce podíleli nebo přispěli cenami pro nejlepší závodníky. Hlavními sponzory jsou již tradičně trutnovští: město Trutnov, Zdeněk Křížek – prodejna kol, Horská 10, a BON SERVIS, Krakonošovo nám. 73.

SPŠ Trutnov, CIK, foto DUL



Šachisté bojovali v Oranžovém domě

V Oranžovém domě v Trutnově proběhl krajský přebor hráčů v šachu 14 a 16 let za účasti 22 hráčů z 10 oddílů. Turnaj byl veden pod názvem „O putovní pohár města Trutnova“ a byl zahájen 21.4. 2012. Úvodní řeč pronesl starosta města Trutnova Mgr. Ivan Adamec a pak byly zahájeny lité boje na 64 polích. Poslední kolo skončilo 22.4. 2012 po 15. hod. Kategorii do 16 let vyhrál Šücs (Lipa) před Wagnerem (ORTEX H. Králové) a Šafaříkem (Hořice), 4. postupujícím na Mistrovství Čech byl Pražák (N. Bydžov), divčí kategorii vyhrála Skybová (ORTEX HK). Kategorii do 14 let vyhrál Sucharda (Podzávičská šachová škola) před Kabelkou (Hořice) a Chvátilcem (ORTEX HK), 4. postupujícím na Mistrovství Čech byl Kablukov (ORTEX HK). Loko Trutnov obsadila pouze kategorii do 14 let, kde skončil 7. Dominik Killar, 10. Jan Braun a 11. Zdeněk Holman. Věcné ceny nám věnovala Nadace ČEZ, hrnky se šachovou tematikou pouze pro vítěze kategorií vyrobila firma Condor, diplomy a kalendářičky se šachovým motivem jsme dostali od firmy Grafik Nevel.

Tomáš Bydelský, ředitel KP 14 a 16

Radniční listy vydává město Trutnov jednou měsíčně v počtu 13 360 ks výtisků. Povoleno OkÚ Trutnov pod č. MK ČR E 12907.

Redakční rada: Ing. Hana Horynová, Mgr. Tomáš Hendrych, Libor Kasík, Tomáš Rumler, Michal Šubrt, Zuzana Trösterová, Ing. Veronika Svobodová, Iva Trávníčková, Rudolf Korbelář

Korektury: Mgr. Ivana Balánová

Odpovědný redaktor: Iva Trávníčková

Adresa: MěÚ Trutnov, Slovanské náměstí 165, 541 16 Trutnov, tel.: 499 803 104, 731 124 272, fax: 499 803 103

e-mail: travnickova@trutnov.cz (IČ: 00278360)

Redaktor Kulturní nabídky RL: Tomáš Rumler

Adresa: Společenské centrum Trutnovska pro kulturu a volný čas, náměstí Republiky 999, 541 01 Trutnov

tel.: 499 300 992, e-mail: rumler@uffo.cz

Výroba: Tiskárna PRATR a.s.

Distribuci zajišťuje: Česká pošta, s.p. Trutnov

Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí.